

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 617
Sitzung vom 31/07/2026 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Ulli Mair
Hubert Messner

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Festlegung komplexer Strukturen im
Südtiroler Sanitätsbetrieb

Oggetto:

Determinazione di strutture complesse
presso l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Das Ministerialdekret 30. Jänner 1998 beinhaltet die Tabellen betreffend die Fachbereiche für den Zugang zur zweiten Leitungsebene für das Personal des Sanitätsstellenplanes des nationalen Gesundheitsdienstes.

Der Art. 20 des Kollektivvertrages vom 13. März 2003 betrifft die Kriterien für die Festsetzung der Funktionszulage.

Der Beschluss der Landesregierung vom 10.02.2015, Nr. 171, betrifft die Südtiroler Gesundheitsreform 2020.

Das Ministerialdekret vom 02. April 2015, Nr. 70, regelt die Verordnung zur Festlegung der qualitativen, strukturellen, technologischen und quantitativen Standards für die Krankenhausversorgung.

Der Beschluss der Landesregierung vom 21.06.2016, Nr. 690, betrifft die Genehmigung der Leistungsprofile der Grundversorgungskrankenhäuser.

Der Landesgesundheitsplan 2016-2020 besagt, dass etwaige Veränderungen zu den bestehenden komplexen Strukturen sowie die Neudefinition von komplexen Strukturen von der Landesregierung auch aufgrund epidemiologischer Kennzahlen und Kriterien vorgenommen werden.

Obgenannter Landesgesundheitsplan sieht zudem ausdrücklich vor, die Krankenhäuser in den Gesundheitsbezirken Meran, Brixen und Bruneck gemäß dem Prinzip „Ein Krankenhaus – zwei Standorte“ zu organisieren und gleichzeitig auch weiterhin in dieser Form die Akutversorgung der Bevölkerung abzudecken. Organisatorisch betrachtet sind für die verschiedenen Fachabteilungen zwei Varianten möglich:

- eine komplexe Struktur über beide Standorte und eine zusätzliche einfache Struktur an einem Standort.
- eine komplexe Struktur für beide Standorte gemeinsam.

Der Artikel 2 Absatz 3 Buchstabe v des Landesgesetzes vom 21. April 2017, Nr. 3, in geltender Fassung, bestimmt, dass die Festlegung, Errichtung sowie Abschaffung von komplexen medizinischen Organisationseinheiten in die Zuständigkeiten der Landesregierung fallen.

Der Beschluss der Landesregierung vom 09.05.2017, Nr. 506, betrifft die Leitlinien für die Ausarbeitung der Betriebsordnung des Südtiroler Sanitätsbetriebes.

La Giunta Provinciale

Il Decreto Ministeriale 30 gennaio 1998 contiene le tabelle relative alle discipline per l'accesso al secondo livello dirigenziale per il personale del ruolo sanitario del Servizio sanitario nazionale.

L'art. 20 del contratto collettivo del 13 marzo 2003 contiene i criteri generali per la determinazione dell'indennità di funzione.

La deliberazione della Giunta Provinciale del 10/02/2015, n. 171, riguarda la riforma sanitaria altoatesina 2020.

Il Decreto Ministeriale del 2 aprile 2015, n. 70, disciplina il regolamento recante definizione degli standard qualitativi, strutturali, tecnologici e quantitativi relativi all'assistenza ospedaliera.

La deliberazione della Giunta Provinciale del 21/06/2016, n. 690, riguarda l'approvazione dei profili di prestazioni delle strutture ospedaliere di base.

Il Piano Sanitario Provinciale 2016-2020 stabilisce che eventuali modifiche alle strutture complesse esistenti o la ridefinizione di strutture complesse sono stabilite dalla Giunta provinciale anche in base a parametri e criteri epidemiologici.

Sopranominato Piano Sanitario Provinciale prevede inoltre espressamente di organizzare gli ospedali ubicati nei Comprensori sanitari di Merano, Bressanone e Brunico in base al principio "un ospedale - due sedi" e, al contempo, di continuare a coprire l'assistenza dei malati acuti alla popolazione dei rispettivi territori. Sul piano organizzativo, per le varie divisioni specialistiche sono possibili due varianti:

- una struttura complessa comune a entrambe le sedi, più una struttura semplice in una sola delle due sedi
- una struttura complessa comune a entrambe le sedi.

L'articolo 2, comma 3, lettera v, della Legge Provinciale del 21 aprile 2017, n. 3, e successive modifiche, prevede che la determinazione, l'istituzione nonché la soppressione di strutture complesse sanitarie rientra nelle competenze della Giunta Provinciale.

La deliberazione della Giunta Provinciale del 09/05/2017, n. 506, riguarda le linee guida per la stesura dell'atto aziendale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 28.11.2017, Nr. 1327, wurde die betriebsübergreifende komplexe Struktur Neuroradiologie in Zusammenarbeit mit dem Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Trient (APSS) errichtet und im Südtiroler Sanitätsbetrieb mit Dienstsitz im Gesundheitsbezirk Bozen angesiedelt.

Mit Beschluss des Südtiroler Sanitätsbetriebes vom 19.01.2018, Nr. 17, wurde die betriebsübergreifende komplexe Struktur Neuroradiologie mit Dienstsitz im Gesundheitsbezirk Bozen errichtet. Gleichzeitig wurde auch die Stelle als Arzt/Ärztin - sanitäre/r Leiter/in - Direktor/in der genannten komplexen Struktur im Rahmen der bereits bestehenden Stellen geschaffen.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 06.03.2018, Nr. 209, wurde das Abkommen zwischen dem Land Südtirol und dem Südtiroler Sanitätsbetrieb mit dem Land Trient und Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Trient zur Kenntnis genommen und genehmigt. Gemäß Artikel 6 galt das genannte Abkommen bis zum 31. Dezember 2019, und daher ist der Punkt 3 des beschließenden Teils des Beschlusses der Landesregierung vom 28.11.2017, Nr. 1327, als obsolet zu betrachten.

Die komplexe Struktur Neuroradiologie musste für beide Sanitätsbetriebe (Bozen und Trient) die elektive und notfallmäßige Versorgung gewährleisten und organisieren; dafür wurden zwei autonom arbeitende angiographische Teams aufgebaut.

Die Neuroradiologie ist ein hochspezialisiertes Teilgebiet der Radiologie, welche sich mit der Diagnostik und Therapie von Erkrankungen des zentralen und peripheren Nervensystems (Gehirn, Rückenmark, Nerven einschließlich ihrer Hüll- und Nachbarstrukturen), der umgebenden Knochenstrukturen, der Wirbelsäule sowie der Blutgefäße im Kopf- und Halsbereich befasst.

Die herausragende Bedeutung der Neuroradiologie beruht sich den folgenden drei Hauptaspekten:

- Lebensrettung in der Notfallmedizin (z. B. Schlaganfall)
- interventionelle Therapien (minimal-invasiv)
- exakte Diagnostik bei komplexen Erkrankungen

Angeichts der Besonderheiten dieser Fachrichtung hat sich deutlich gezeigt, dass zwei getrennte komplexe Strukturen erforderlich sind, um eine angemessene Versorgung der Patienten in beiden Autonomen Provinzen zu gewährleisten und die bestmögliche Behandlung im Hinblick auf hochkomplexe Behandlungen und bildgebende Verfahren zu bieten.

Con deliberazione della Giunta Provinciale del 28/11/2017, n. 1327, è stata istituita la struttura complessa sovraziendale neuroradiologia in cooperazione con l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Trento (APSS) e trova sede di servizio nel Comprensorio Sanitario di Bolzano presso l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Con deliberazione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige del 19/01/2018, n. 17, è stata istituita la struttura complessa sovraziendale di neuroradiologia con sede di servizio nel Comprensorio Sanitario di Bolzano. Contemporaneamente è stato istituito anche il posto come medico - dirigente sanitario/a - direttore/rice della nominata struttura complessa all'interno dei posti già esistenti.

Con deliberazione della Giunta Provinciale del 06/03/2018, n. 209, è stato preso atto e approvato l'accordo tra la Provincia di Bolzano e l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige con la Provincia di Trento e l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Trento. Ai sensi dell'articolo 6, l'accordo nominato era valido fino al 31 dicembre 2019, e pertanto, il punto 3 della parte deliberante della deliberazione della Giunta Provinciale del 28/11/2017, n. 1327, è da considerarsi superato.

La struttura complessa neuroradiologia ha dovuto assicurare e organizzare la cura elettiva e d'urgenza per entrambe le Aziende Sanitarie (Bolzano e Trento); a tale scopo sono state istituite due squadre angiografiche autonome.

La neuroradiologia è una disciplina altamente specializzata della radiologia che comprende la diagnostica e la terapia delle patologie del sistema nervoso centrale e periferico (cervello, midollo spinale, nervi, comprese le loro guaine e le strutture adiacenti), delle strutture ossee circostanti, della colonna vertebrale e dei vasi sanguigni della testa e del collo.

L'importanza fondamentale della neuroradiologia si basa sui seguenti tre aspetti principali:

- salvavita nella medicina d'urgenza (ad es. ictus)
- terapie interventistiche (mini-invasive)
- diagnostica esatta in caso di patologie complesse

Date le particolarità di questa disciplina, è emerso chiaramente che sono necessarie due strutture complesse distinte per garantire un'assistenza adeguata ai pazienti in entrambe le Province Autonome e per offrire il miglior trattamento possibile per quanto riguarda i trattamenti altamente complessi e le tecniche di diagnostica per immagini.

Angeichts der Ausdehnung des Versorgungsgebiets und der hohen Anzahl an Viehzuchtbetrieben, Futtermittelherstellern und Rohmilchproduzenten, welche unter anderem im direkten Zusammenhang mit der Menge der verwendeten Tierarzneimittel steht, wird im Rahmen des betrieblichen Tierärztlichen Dienstes in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung und mit Art. 21 des Landesgesetzes vom 21. April 2017, Nr. 3, in geltender Fassung, eine eigenständige komplexe Struktur für „Hygiene der Vieh-, Futtermittel- und Tierzuchtproduktionen (SIAPZ - Bereich C)“ mit den folgenden Hauptkompetenzen:

- Primärproduktion von Milch
- Kontrolle der Produktion, der Vermarktung und der Verwendung von Futtermitteln
- Kontrolle der Herstellung, des Inverkehrbringens und der Verwendung von Tierarzneimitteln
- Tierschutz und Tierwohl
- tierische Nebenerzeugnisse
- Reproduktion von Tieren
- Nationale Pläne der amtlichen Kontrollen im Futtermittelbereich (NAPA) und zur Untersuchung auf Rückstände in tierischen Erzeugnissen (NRP)

für sinnvoll und notwendig erachtet.

Aufgrund des gestiegenen Tätigkeitsbedarfs und der zunehmenden Komplexität sowie nicht zuletzt der besonderen Gegebenheiten in Südtirol aufgrund des ausgedehnten ländlichen Raums und der zahlreichen damit verbundenen Tierhaltungsbetriebe, ist die Errichtung der obgenannten komplexen Struktur mehr als gerechtfertigt.

Die Fachrichtung Kinderchirurgie deckt das gesamte Spektrum der viszeralchirurgischen und urologischen Erkrankungen des Neugeborenen- sowie Kindes- und Jugendalters ab, sowohl angeborener als auch erworbener Art, einschließlich der onkologischen Chirurgie. Die Versorgung erfolgt elektiv und notfallmäßig unter Anwendung offener, videoassistierter sowie robotisch unterstützter Operationsverfahren.

Eine landesweite Referenzeinrichtung für chirurgische Erkrankungen wird die Aufgabe haben, die erforderlichen diagnostisch-therapeutischen Behandlungspfade in Zusammenarbeit mit anderen Diensten und Abteilungen innerhalb ihrer jeweiligen Zuständigkeitsbereiche zu entwickeln und weiterzuentwickeln.

Sie wird auch die praktische Ausbildung der Studierenden des Studiengangs Medicine and Surgery im Rahmen der Ausbildung am Patientenbett unterstützen.

Mit Gesetz vom 15. März 2010, Nr. 38

Considerata l'estensione del territorio di rifornimento e l'elevato numero di aziende zootecniche, produttori di mangimi e produttori di latte crudo, che, tra l'altro, sono direttamente collegate con la quantità di medicinali veterinari utilizzati, nell'ambito del servizio veterinario aziendale, in conformità con la normativa nazionale e con l'art. 21 della Legge provinciale del 21 aprile 2017, n. 3, e successive modifiche, viene ritenuta opportuna e necessaria una struttura complessa autonoma per "Igiene delle produzioni zootecniche, mangimistiche e di allevamento (SIAPZ - Settore C)" con le seguenti competenze principali:

- produzione primaria di latte
- controllo della produzione, della commercializzazione e dell'utilizzo dei mangimi
- controllo della produzione, dell'immissione in commercio e dell'utilizzo dei medicinali veterinari
- protezione e benessere degli animali
- sottoprodotti di origine animale
- riproduzione degli animali
- piani nazionali di controlli ufficiali nel settore dei mangimi (NAPA) e per l'analisi dei residui nei prodotti di origine animale (NRP).

A causa dell'aumento del fabbisogno operativo e della crescente complessità, nonché, non da ultimo, delle particolari realtà presenti in Alto Adige dovute all'estesa area extraurbana e alle numerose aziende zootecniche ad essa collegate, l'istituzione della suddetta struttura complessa è più che giustificata.

La disciplina di Chirurgia Pediatrica affronta tutto l'ampio spettro della patologia chirurgica viscerale e urologica dell'età neonatale nonché evolutiva, congenita o acquisita, compresa la chirurgia oncologica. L'assistenza avviene d'elezione o in urgenza sia con tecnica open, videoassistita e robotica.

Un centro di riferimento provinciale per le patologie chirurgiche avrà il compito di sviluppare e perfezionare i percorsi diagnostico-terapeutici necessari, in collaborazione con altri servizi o reparti per i rispettivi ambiti di competenza.

Inoltre, supporterà lo svolgimento delle attività didattiche sul campo degli studenti del corso di Laurea in Medicine and Surgery.

Con legge del 15 marzo 2010, n. 38 (disposizioni

(Disposizioni per garantire l'accesso alle cure palliative e alla terapia del dolore), in geltender Fassung, wird ausdrücklich das Recht des Bürgers auf Palliativversorgung und Schmerztherapie anerkannt, und der gleiche Anspruch auch für Kinder und Jugendliche bestätigt.

Bereits mit Beschluss der Landesregierung vom 20.10.2015, Nr. 1214, wurde das Projekt "Das Landesnetz zur Palliativbetreuung von Erwachsenen, Kindern und Jugendlichen" genehmigt.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 05.12.2017, Nr. 1353, wurde weiters das Raumprogramm für die landesweite Palliative-Care-Einrichtung für Kinder und Jugendliche genehmigt.

Die Kinderpalliativversorgung ist eine Kernaufgabe einer modernen Gesundheitsversorgung im pädiatrischen Bereich. Das Kinderpalliativnetzwerk, das in Südtirol über die letzten 10 Jahre aufgebaut wurde und das Kinderpalliativzentrum in Tisens funktioniert nur mit einer fachlichen Leitung, welche Standards definiert, Abläufe koordiniert und die Zusammenarbeit organisiert. Ein Primararzt gewährleistet also einheitliche Behandlungsstandards, Leitlinien, Fortbildung, klinische Audits und damit eine flächendeckende, kontinuierliche Versorgungsqualität – Palliativmedizin leidet europaweit unter Fachkräftemangel. Ein Primar kann Ärzte ausbilden, Pflegekräfte qualifizieren, Forschung fördern, Kooperationen mit Universitäten aufbauen, aber auch junge Fachärzte für Südtirol gewinnen, und für eine effizientere Versorgung und Attraktivität des Dienstes sorgen. Für eine gleichwertige Versorgung in ganz Südtirol braucht es eine einheitliche Organisation, Einsatzplanung, Koordination zwischen stationären Strukturen (Pädiatrien) und den mobilen Teams auf dem Territorium. Die Kinderpalliativ-Versorgung benötigt also eine verlässliche, eigene Struktur mit klarer medizinischer Verantwortung, um den Bedürfnissen unserer kleinen Patienten in ihrer verletzlichen Lebensphase gerecht zu werden und den hochkomplexen Versorgungsbereich weiter zu entrichten.

Eine moderne Plastische Chirurgie ist neben spezifischen Fachangeboten (Brustchirurgie, Handchirurgie, ästhetische Chirurgie u.a.) ein zentraler Dienstleister und Querschnittsversorger mit einer umfassenden Kompetenz für alle Weichteil- und Defektprobleme. Darüber hinaus ist sie die Anlaufstelle für die Behandlung von Gewebeerlusten, chirurgischen Infektionen und Komplikationen in allen Körperregionen.

Das Aufgabenspektrum kann von sehr akuten Situationen (Amputationen, Revaskularisationen,

per garantire l'accesso alle cure palliative e alla terapia del dolore), e successive modifiche, viene espressamente garantito il diritto del cittadino alle cure palliative e alla terapia del dolore, e confermato tale diritto anche per i bambini ed i minori.

Già con deliberazione della Giunta Provinciale del 20/10/2015, n. 1214, è stato approvato il progetto "La rete Provinciale di Cure Palliative per adulti e bambini".

Inoltre, con deliberazione della Giunta Provinciale del 05/12/2017, n. 1353, è stato approvato il programma planivolumetrico per la struttura provinciale di cure palliative per bambini e minori.

L'assistenza palliativa pediatrica è un compito fondamentale di un sistema sanitario moderno in ambito pediatrico. La rete di cure palliative pediatriche, realizzato in Alto Adige negli ultimi 10 anni, e il Centro di cure palliative pediatriche a Tisens funziona solo grazie a una direzione specialistica, che definisce gli standard, coordina i processi e organizza la collaborazione. Un primario garantisce quindi trattamenti standard uniformi, linee guida, formazione continua, audit clinici e, di conseguenza, una qualità costante dell'assistenza territoriale – la medicina palliativa soffre in tutta Europa di una carenza di personale specializzato. Un primario può formare medici, qualificare il personale infermieristico, promuovere la ricerca, instaurare cooperazioni con le università, ma anche attirare giovani specialisti per l'Alto Adige, e garantire un'assistenza più efficiente ed un'attrattività del servizio. Per un'assistenza equa in tutto l'Alto Adige è necessario un'organizzazione uniforme, una pianificazione degli interventi, un coordinamento tra le strutture ospedaliere (reparti pediatrici) e le équipes mobili sul territorio. L'assistenza palliativa pediatrica necessita quindi una propria struttura affidabile con chiare responsabilità mediche, per soddisfare le esigenze dei nostri piccoli pazienti in questa fase vulnerabile della loro vita e per continuare questo settore assistenziale altamente complesso.

Una Chirurgia Plastica moderna, oltre a offrire servizi specialistiche specifiche (chirurgia della mammella, chirurgia della mano, chirurgia estetica, ecc.), rappresenta un servizio centrale e trasversale, con competenze complete per la gestione di tutti i problemi dei tessuti molli e dei difetti tissutali. Essa è inoltre il punto di riferimento per il trattamento delle perdite di tessuti, delle infezioni chirurgiche e delle complicanze in qualsiasi distretto corporeo.

Lo spettro delle attività può spaziare da situazioni estremamente acute (amputazioni,

Verbrennungen, Nervenverletzungen oder bedrohlichen Weichteilinfektionen wie z.B. nekrotisierende Fasciitis) bis zu Langzeitproblemen von chronischen Wunden und Dekubitus reichen.

Rekonstruktive Anforderungen und zu behandelnde Problemstellungen kommen sehr häufig nicht aus dem Bereich der Plastischen Chirurgie selbst, sondern werden von anderen Disziplinen angefordert (darunter Wiederherstellungsbedarf nach Tumorresektionen in verschiedenen Körperregionen, traumatische Defekte, Langzeitschäden nach onkologischen Behandlungen und Strahlentherapie).

Die Tatsache, dass im Gesundheitsbezirk Bozen die größten chirurgischen Abteilungen, zum Teil mit Alleinstellungsmerkmal (Neurochirurgie, Gefäß-Thorax Chirurgie, Traumatologie, HNO, große onkologische Gynäkologie, Urologie, Kardiouchirurgie) lokalisiert sind, spielt daher eine entscheidende Rolle für die Standortfrage der komplexen Struktur Plastische -und Wiederherstellungschirurgie in Südtirol).

Als einziges landesweites Kompetenzzentrum für Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische Chirurgie innerhalb des Südtiroler Sanitätsbetriebs arbeitet die Organisationseinheit insbesondere mit sämtlichen chirurgischen Fachabteilungen des Gesundheitsbezirkes Bozen zusammen, um rekonstruktive Eingriffe nach onkologischen Erkrankungen, Traumata und Verbrennungen durchzuführen. Dabei kommen sowohl bewährte chirurgische Standardverfahren als auch modernste Techniken der rekonstruktiven Mikrochirurgie zum Einsatz.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 02.04.2013, Nr. 499, wurde beschlossen, das Projekt zur Zahnbetreuung in allen Gesundheitssprengeln des Südtiroler Sanitätsbetriebes, die über ein zahnärztliches Ambulatorium verfügen, zu institutionalisieren.

Angeichts des fachspezifischen und bereichsübergreifenden Charakters der zahnärztlichen Tätigkeiten erscheint eine Stärkung des zahnärztlichen Dienstes jedoch als sinnvoll, wobei die Erbringung der erforderlichen Leistungen weiterhin sowohl auf die Krankenhaus-einrichtungen als auch auf das Territorium verteilt werden sollten. Dadurch wäre es angebracht, die Planung und Organisation der Leistungen einheitlich landesweit zu koordinieren und zu verwalten.

Die Planung der territorialen Aktivitäten, die Integration der Versorgungspfade und die Ermittlung der Bedürfnisse der Zielbevölkerung würde es ermöglichen, die klinische und verwaltungstechnische Einheitlichkeit des betrieblichen zahnmedizinischen Dienstes zu

rivascolarizzazioni, ustioni, lesiones nervose o gravi infezioni dei tessuti molli come ad esempio la fascite necrotizzante) fino a problematiche croniche di lunga durata quali ferite croniche e lesiones da decubito.

Le esigenze ricostruttive e le problematiche da trattare non derivano molto spesso dall'attività propria della Chirurgia Plastica e Ricostruttiva in sé, ma sono corollario di interventi eseguiti da altre discipline specialistiche (tra cui necessità di ricostruzione dopo resezioni oncologiche in diverse regioni del corpo, difetti traumatici, esiti a lungo termine di trattamenti oncologici e radioterapici).

Il fatto che presso il Comprensorio sanitario di Bolzano siano concentrate le più importanti unità chirurgiche, in parte con caratteristiche distintive, (Neurochirurgia, Chirurgia Vascolare e Toracica, Traumatologia, l'Otorinolaringoiatria, Ginecologia, Oncologica di alta complessità, l'Urologia e Cardiochirurgia), riveste pertanto un ruolo decisivo nella scelta della sede della Struttura Complessa di Chirurgia Plastica e Ricostruttiva in Alto Adige.

Come unico centro di competenza provinciale per la Chirurgia Plastica, Ricostruttiva ed Estetica all'interno dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, l'Unità Organizzativa collabora in particolare con tutti i reparti specialistici chirurgici del Comprensorio sanitario di Bolzano per interventi ricostruzioni post-oncologiche, post-traumatiche e ustioni. A tal fine vengono utilizzati sia tecniche chirurgiche tradizionali che tecniche all'avanguardia di microchirurgia ricostruttiva.

Con deliberazione della Giunta Provinciale del 02/04/2013, n. 499, è stato deciso di istituzionalizzare il progetto sull'assistenza odontoiatrica in tutti i distretti sanitari dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige che dispongono di un ambulatorio odontoiatrico.

Considerato il carattere specialistico e interdisciplinare delle attività odontoiatriche, appare tuttavia opportuno potenziare il servizio odontoiatrico, pur continuando a distribuire l'erogazione delle prestazioni necessarie sia tra le strutture ospedaliere che sul territorio. A tal fine, sarebbe opportuno coordinare e gestire in modo uniforme a livello provinciale la pianificazione e l'organizzazione delle prestazioni.

La pianificazione delle attività territoriali, l'integrazione dei percorsi assistenziali e l'individuazione delle esigenze della popolazione target consentirebbero di preservare l'uniformità clinica e amministrativa del servizio odontoiatrico aziendale, garantendo al contempo la piena

wahren und gleichzeitig dessen vollständige Integration in das territoriale Netzwerk zu gewährleisten.

integrazione nella rete territoriale.

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Die betriebsübergreifende komplexe Struktur Neuroradiologie mit Dienstsitz im Gesundheitsbezirk Bozen gemäß Punkt 1 des beschließenden Teils des Beschlusses der Landesregierung vom 28.11.2017, Nr. 1327, wird vom Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Trient (APSS) losgelöst.
2. Die bereits bestehende komplexe Struktur wird künftig als eigenständige betriebliche komplexe Struktur im Gesundheitsbezirk Bozen des Südtiroler Sanitätsbetriebes geführt.
3. Im Gesundheitsbezirk Bozen wird die komplexe Struktur „Betrieblicher Tierärztlicher Dienst, Bereich C, Vieh-, Futtermittel- und Tierzuchtproduktion“ mit Zugang in der Fachrichtung „Hygiene bei der Tierhaltung und bei der Herstellung einschlägiger Produkte“ errichtet.
4. Im Gesundheitsbezirk Bozen wird die komplexe Struktur „Kinderchirurgie“ mit Zugang in der Fachrichtung „Kinderchirurgie“ errichtet.
5. Im Sanitätsbetrieb wird die komplexe Struktur „Kinderpalliativ Care“ als betrieblicher Dienst im Netz zwischen Krankenhaus und wohnortnaher Versorgung mit Zugang in der Fachrichtung „Palliativmedizin“ errichtet.
6. Im Gesundheitsbezirk Bozen wird die betriebsweite komplexe Struktur „Plastische Chirurgie“ mit Zugang in der Fachrichtung „Plastische und wiederherstellende Chirurgie“ errichtet.

1. La sovraziendale struttura complessa di neuroradiologia, con sede di servizio nel Comprensorio Sanitario di Bolzano presso l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, ai sensi del punto 1 della parte deliberante della deliberazione della Giunta Provinciale del 28/11/2017, Nr. 1327, viene distaccata dall'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Trento (APSS).
2. La già esistente struttura complessa sarà gestita in futuro come struttura complessa aziendale presso il Comprensorio Sanitario di Bolzano dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.
3. Presso il Comprensorio sanitario di Bolzano viene istituita la struttura complessa “servizio aziendale veterinario, area C, Igiene delle produzioni zootecniche, mangimistiche e di allevamento” con accesso nella disciplina “Igiene degli allevamenti e delle produzioni zootecniche”
4. Presso il Comprensorio sanitario di Bolzano viene istituita la struttura complessa “Chirurgia pediatrica” con accesso nella disciplina “Chirurgia pediatrica”.
5. Presso l'Azienda Sanitaria viene istituita la struttura complessa “Palliative Care pediatrica” come servizio aziendale nella rete tra ospedale ed assistenza territoriale con accesso nella disciplina “Cure palliative”.
6. Presso il Comprensorio sanitario di Bolzano viene istituita la struttura complessa aziendale “Chirurgia plastica” come servizio aziendale nella rete tra ospedale ed assistenza territoriale con accesso nella disciplina “Chirurgia plastica e ricostruttiva”.

7. Die bestehenden komplexen Strukturen des Südtiroler Sanitätsbetriebes für „Radiodiagnostik“ in den Krankenhäusern Schlanders, Innichen und Sterzing sowie „Gynäkologie und Geburtshilfe“ im Krankenhaus Innichen werden inklusive der jeweiligen Stelle als Arzt/Ärztin – Direktor/in für die Ausstattung der in den vorhergehenden Punkten genannten neu zu errichtenden komplexen Strukturen herangezogen.
 8. Der Punkt 2 des beschließenden Teils des Beschlusses der Landesregierung vom 22.12.2020, Nr. 1053, wird aufgehoben.
 9. Die vier komplexen Strukturen des zahnärztlichen Dienstes in den Gesundheitsbezirken Bozen, Meran, Brixen und Bruneck werden zu einer einzigen betriebsweiten komplexen Struktur „zahnärztlicher Dienst“ mit Sitz im Gesundheitsbezirk Bozen zusammengeführt. Die drei entsprechenden freien Stellen der komplexen Strukturen in der Fachrichtung Zahnheilkunde in den Gesundheitsbezirken Meran, Brixen und Bruneck werden in drei Stellen als Zahnarzt/Zahnärztin – sanitäre/r Leiter/in umgewandelt.
 10. Jegliche obgenannte Änderung erfolgt mit eigenem Beschluss des Generaldirektors.
 11. Nachdem es sich hierbei, im engsten Sinne, um Neudefinitionen bestehender komplexer Strukturen handelt, ist die finanzielle Deckung innerhalb des Haushaltes des Südtiroler Sanitätsbetriebes bereits garantiert, sodass keine Mehrausgaben für den Landeshaushalt anfallen.
7. Le strutture complesse dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige “radiodiagnostica” negli ospedali di Silandro, San Candido e Vipiteno, nonché “ginecologia e ostetricia” dell'ospedale di San Candido, compresi i rispettivi posti di medico-direttore, saranno utilizzate per la dotazione delle strutture complesse di nuova realizzazione menzionate nei punti precedenti.
 8. Il punto 2 della parte deliberante della deliberazione della Giunta Provinciale del 22/12/2020, Nr. 1053, è abrogato.
 9. Le quattro strutture complesse del Servizio odontoiatrico presso i Comprensori sanitari di Bolzano, Merano, Bressanone e Brunico vengono unificati in un'unica struttura complessa “Servizio di Odontoiatria” aziendale con sede presso il Comprensorio sanitario di Bolzano.
I tre corrispondenti posti liberi delle strutture complesse nella disciplina Odontoiatria presso i Comprensori sanitari di Merano, Bressanone e Brunico saranno trasformati in tre posti come odontoiatra - dirigente sanitario/a.
 10. Ogni soprannominata variazione avviene con propria deliberazione del Direttore Generale.
 11. Trattandosi, in senso stretto, di ridefinizioni di strutture complesse esistenti, la copertura finanziaria è già garantita all'interno del bilancio dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, in modo che non vengano sostenute spese aggiuntive per il bilancio provinciale.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	MAYR MICHAEL	28/07/2026 16:49:01
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione	SCHROTT LAURA	28/07/2026 16:45:18
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio	SUMMA ISABELLA	28/07/2026 16:43:04

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung			
zweckgebunden		impegnato	
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata	
auf Kapitel		sul capitolo	
Vorgang		operazione	

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	29/07/2026 11:43:33 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

31/07/2026

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

31/07/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

31/07/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma